

**Европейская экономическая
комиссия****Всемирная организация
здравоохранения
Европейское региональное
бюро**Совещание высокого уровня по транспорту,
окружающей среде и охране здоровья**Руководящий комитет Общеевропейской
программы по транспорту, окружающей
среде и охране здоровья**

Двенадцатая сессия

Женева, 19 и 20 ноября 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня
двенадцатой сессии*,****которая состоится в штаб-квартире Всемирной организации
здравоохранения в Женеве и откроется в среду, 19 ноября
2014 года, в 15 ч. 00 м.****I. Предварительная повестка дня****A. Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года – Зеленая и благоприятная
для здоровья городская мобильность: роль городского
и территориально-пространственного планирования**

1. Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года

* Сессия Руководящего комитета состоится в Женеве в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), расположенной на Авеню Аппиа (Avenue Appia). Для получения доступа в помещения ВОЗ делегаты должны зарегистрироваться в списке участников, который будет находиться в пункте приема посетителей ВОЗ на входе в главное здание. До начала сессии делегатам предлагается сообщить о своем прибытии на входе в главное здание, где они получат пропуск и будут направлены в зал заседаний. По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседании документы, упомянутые в настоящей предварительной повестке дня. Документы для совещания можно загрузить с веб-сайта ОПТОСОЗ (www.thepep.org).



В. Общее заседание Руководящего комитета ОПТОСОЗ

2. Утверждение повестки дня
3. Выборы должностных лиц
4. Утверждение доклада Руководящего комитета о работе его одиннадцатой сессии и докладов Бюро о работе его двадцать первого – двадцать пятого совещаний
5. Итоги Симпозиума ОПТОСОЗ 2014 года
6. Парижская декларация
7. Осуществление Парижской декларации
 - a) Национальные планы действий по транспорту, окружающей среде и охране здоровья
 - b) Эстафета ОПТОСОЗ
 - c) Партнерства ОПТОСОЗ
 - d) Академия ОПТОСОЗ
 - e) Изучение новых инструментов для осуществления Парижской декларации
 - f) Осуществление новой цели 5 Парижской декларации
8. Управление ОПТОСОЗ
 - a) Мониторинг хода реализации целей ОПТОСОЗ
 - b) Коммуникационная стратегия
 - c) Программа работы ОПТОСОЗ на 2014–2015 годы и план работы ОПТОСОЗ на 2014–2019 годы
 - d) Финансовые вопросы
 - e) Усиление синергизма с международными организациями и процессами
9. Прочие вопросы
10. Сроки и место проведения следующей сессии Комитета и совещаний Бюро

II. Аннотации

A. Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года – Зеленая и благоприятная для здоровья городская мобильность: роль городского и территориально-пространственного планирования

1. Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года

На своей седьмой сессии (Женева, 22–23 октября 2009 года) Руководящий комитет Общеввропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ) обсудил пути обеспечения активного участия государств-членов и других заинтересованных сторон в изучении вопросов,

имеющих приоритетное значение для ОПТОСОЗ, и решил, что начиная с его восьмой сессии будут проводиться углубленные обсуждения или симпозиумы с участием докладчиков от частного сектора, научных кругов, правительств и гражданского общества (ECE/AC.21/SC/2009/8–EUR/09/5088363/8, пункт 46). Темы будут соответствовать четырем приоритетным целям, одобренным на третьем Совещании высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (Амстердам, 22–23 января 2009 года), и ежегодно охватывать одну из этих целей. На своем двадцать четвертом совещании (Париж, 16 апреля 2014 года) Бюро расширенного состава подтвердило, что практика проведения таких симпозиумов будет продолжаться, и решило выбрать в качестве темы для 2014 года цель 5 Парижской декларации.

Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года состоится в среду, 19 ноября 2014 года, в штаб-квартире Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в Женеве, Швейцария, и начнется в 15 ч. 00 м. Основное внимание на нем будет уделено цели 5 Парижской декларации: "интегрировать цели в областях транспорта, охраны здоровья и окружающей среды в политику городского развития и территориально-пространственного планирования". Всем заинтересованным сторонам настоятельно предлагается принять активное участие в этом симпозиуме. Сделанные на симпозиуме выводы будут рассмотрены на общем заседании Руководящего комитета на следующий день (см. пункт 5 повестки дня ниже). Подробная программа работы симпозиума будет распространена в надлежащее время.

Документация

Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года – Зеленая и благоприятная для здоровья городская мобильность: роль городского и территориально-пространственного планирования (ECE/AC.21/SC/2014/2–EUDCE1408105/1.6/ SC12/2)

В. Общее заседание Руководящего комитета ОПТОСОЗ

2. Утверждение повестки дня

Предполагается, что Руководящий комитет утвердит повестку дня своей двенадцатой сессии, подготовленную секретариатом ОПТОСОЗ (Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и Европейское региональное бюро Всемирной организации здравоохранения (ЕРБ ВОЗ)) по консультации с Бюро Руководящего комитета.

Документация

Предварительная повестка дня (ECE/AC.21/SC/2014/1–EUDCE1408105/1.6/ SC12/1)

3. Выборы должностных лиц

Комитет изберет Председателя и двух заместителей Председателя. Согласно правилам процедуры, должность Председателя заполняется на основе ежегодной ротации между представителями секторов транспорта, здравоохранения и окружающей среды. Поэтому Председатель двенадцатой сессии Комитета должен представлять транспортный сектор. В соответствии с поправкой к правилам процедуры, принятой Руководящим комитетом на его одиннадцатой сессии (Женева, 27–28 ноября 2013 года), двумя избранными заместителями Председателя будут предстоящий Председатель Комитета (т.е. Председатель

тринадцатой сессии) и покидающий эту должность Председатель предыдущей сессии (т.е. одиннадцатой сессии).

Комитет рассмотрит состав своего Бюро (см. приложение) и обсудит вопрос об избрании новых членов.

4. Утверждение доклада Руководящего комитета о работе его одиннадцатой сессии и докладов Бюро о работе его двадцать первого – двадцать пятого совещаний

Комитет утвердит доклад о работе своей одиннадцатой сессии. Он примет к сведению доклады о работе двадцать первого (Женева, 29 ноября 2013 года), двадцать второго (Цюрих, 30–31 января 2014 года), двадцать третьего (Вена, 23–24 февраля 2014 года), двадцать четвертого (Париж, 16 апреля 2014 года) совещаний Бюро расширенного состава и доклад о работе двадцать шестого совещания Бюро (Копенгаген, 26–27 июня 2014 года).

Документация

Доклад Руководящего комитета Общеевропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья о работе его одиннадцатой сессии и доклад о работе двадцать первого совещания Бюро Руководящего комитета (ECE/AC.21/SC/2013/6-EUDC1206040/1.9/SC11/6)

Доклад о работе двадцать второго совещания Бюро расширенного состава ОПТОСОЗ (неофициальный документ № 1)

Доклад о работе двадцать третьего совещания Бюро расширенного состава ОПТОСОЗ (неофициальный документ № 2)

Доклад о работе двадцать четвертого совещания Бюро расширенного состава (неофициальный документ № 3)

Доклад о работе двадцать пятого совещания Бюро (неофициальный документ № 4)

5. Итоги Симпозиума ОПТОСОЗ 2014 года

Секретариат представит резюме выводов симпозиума ОПТОСОЗ 2014 года. Комитету будет предложено рассмотреть итоги симпозиума и принять решение относительно последующих мероприятий. Комитет обсудит также тему нового симпозиума.

Документация

Симпозиум ОПТОСОЗ 2014 года – "Зеленая и благоприятная для здоровья городская мобильность: роль городского и территориально-пространственного планирования" (ECE/AC.21/SC/2014/2–EUDCE1408105/1.6/SC12/2)

6. Парижская декларация

Комитет рассмотрит результаты четвертого Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (Париж, 14–16 апреля 2014 года) на основе доклада о работе совещания и Парижской декларации. В декларации содержится мандат для деятельности ОПТОСОЗ на следующие пять лет и добавлена пятая цель ОПТОСОЗ в дополнение к четырем приоритетным целям, принятым в Амстердаме в 2009 году. На Совещании высокого

уровня участники утвердили также план работы на 2014–2019 годы и дополнительно определили новый механизм осуществления – Академию ОПТОСОЗ.

Кроме того, Комитету предлагается провести обмен мнениями относительно выводов и возможностей ОПТОСОЗ в целях продвижения вперед и определения стратегического направления, в котором надлежит действовать до очередного Совещания высокого уровня, которое состоится в первой половине 2019 года и будет организовано правительством Австрии.

Документация

Доклад о работе Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ECE/AC.21/2014/2–EUDCE1408105/1.6/4HLM/2) и Парижская декларация (приложение)

7. Осуществление Парижской декларации

Комитет рассмотрит ход работы в рамках трех механизмов осуществления, предусмотренных в Амстердамской декларации: национальных планов действий по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (НПДТОСОЗ); эстафеты ОПТОСОЗ; и партнерств ОПТОСОЗ; он рассмотрит также пути инициирования четвертого механизма осуществления, принятого в Парижской декларации, – Академии ОПТОСОЗ.

а) Национальные планы действия по транспорту, окружающей среде и охране здоровья

Секретариат представит подготовленное руководство "*Разработка национальных планов действий по транспорту, окружающей среде и охране здоровья*", которая была представлена четвертому Совещанию высокого уровня. Комитет, возможно, пожелает обсудить способы оказания государствам-членам помощи в разработке НПДТОСОЗ и наращивании потенциала стран в целях интеграции стратегий в области транспорта, охраны здоровья и окружающей среды.

Документация

Developing national action plans on transport, health and environment (Copenhagen: WHO Regional Office for Europe, Christian Schweizer, Francesca Racioppi and Leda Nemer, 2014) (Разработка национальных планов действий в области транспорта, охраны здоровья и окружающей среды)

б) Эстафета ОПТОСОЗ

Эстафета ОПТОСОЗ была вновь начата в Париже в качестве одного из главных механизмов осуществления Парижской декларации. Эстафета, инициированная Амстердамской декларацией в 2009 году, направлена на обмен опытом и передовой практикой в области устойчивого и здорового транспорта и мобильности. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть результаты Каунасского рабочего совещания на тему: "Совершенствование устойчивой мобильности для улучшения здоровья и окружающей среды" под девизом "Движение ради оздоровления". Это региональное рабочее совещание состоялось 24 и 25 сентября 2014 года в Каунасе, Литва, и было организовано министерствами транспорта, здравоохранения и охраны окружающей среды Литвы и муниципалитетом Каунаса.

Комитет, возможно, пожелает вновь рассмотреть итоги Алматинского рабочего совещания (Алматы, Казахстан, 26–27 сентября 2013 года) для оценки достигнутого с тех пор прогресса. Делегации Казахстана предлагается проинформировать Комитет о соответствующих изменениях, произошедших после этого рабочего совещания.

Делегациям предлагается вносить и подтверждать предложения по кандидатурам принимающих стран для проведения будущих рабочих совещаний в 2015 году и в последующий период.

Документация

Доклад о рабочем совещании в Алматы (неофициальный документ № 3)

Доклад о рабочем совещании в Каунасе (неофициальный документ № 6)

с) Партнерства ОПТОСОЗ

Секретариат представит публикацию "*Открыть новые возможности: Рабочие места в секторе экологически чистого и здорового транспорта*", подготовленную для четвертого Совещания высокого уровня, и вкратце сообщит о предстоящей работе, запланированной для этапа 2 Партнерства ОПТОСОЗ по созданию рабочих мест в секторе экологически чистого и здорового транспорта.

Делегация Австрии проинформирует Комитет о двух новых партнерствах, инициированных на четвертом Совещании высокого уровня: Партнерстве ОПТОСОЗ по стимулированию велосипедного движения и Партнерстве ОПТОСОЗ по стимулированию эковожждения.

Секретариат проинформирует Комитет о пересмотре инструментов экономической оценки пользы для здоровья (ИЭОПЗ) от ходьбы пешком и езды на велосипеде. ИЭОПЗ были разработаны в рамках одного из партнерств ОПТОСОЗ при поддержке со стороны Австрии, Швейцарии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Европейской комиссии.

Секретариат представит публикацию "*Система дорожных знаков для пешеходов и велосипедистов*", которая также была инициирована на Совещании высокого уровня, и проинформирует Комитет о том, каким образом Рабочая группа ЕЭК по безопасности дорожного движения, и в частности Группа экспертов по дорожным знакам и сигналам, будут работать в этом направлении.

Секретариат представит документ о достижениях в рамках партнерств ОПТОСОЗ и предложенный пересмотренный вариант их круга ведения, включая предложенные процедуры для инициирования новых партнерств в рамках ОПТОСОЗ.

Документация

Открыть новые возможности: Рабочие места в секторе экологически чистого и здорового транспорта (Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ, 2014 год)

Signs and signals for cyclists and pedestrians (France, Centre for Expertise and Engineering on Risks, Urban and Country Planning, Environment and Mobility), (Lyon, 2014) (Система дорожных знаков и сигналов для велосипедистов и пешеходов)

Предложение по этапу II Партнерства ОПТОСОЗ в целях создания рабочих мест в секторе экологически чистого и здорового транспорта (неофициальный документ № 7)

Краткая информация о достижениях в рамках партнерств ОПТОСОЗ (неофициальный документ № 8)

Пересмотренные положения о круге ведения и предложенные процедуры для инициирования новых партнерств в рамках ОПТОСОЗ (неофициальный документ № 9)

d) Академия ОПТОСОЗ

В Парижской декларации предусмотрен новый механизм осуществления – Академия ОПТОСОЗ, призванная объединить науку, политику и практику. Целью Академии ОПТОСОЗ являются укрепление возможностей для интеграции транспорта, здравоохранения, окружающей среды и территориально-пространственного планирования, облегчение процесса освоения новых знаний и извлечение выгоды из достижений и опыта ОПТОСОЗ.

Комитет, возможно, пожелает обсудить методы организации деятельности Академии ОПТОСОЗ на основе концептуальной записки, подготовленной секретариатом.

Документация

Академия ОПТОСОЗ (ECE/AC.21/SC/2014/3–EUDCE1408105/1.6/SC12/3)

e) Изучение новых инструментов для осуществления Парижской декларации

Секретариат проинформирует Комитет об инструменте для развития будущих систем внутреннего транспорта (ForFITS) и возможных путях содействия осуществлению Парижской декларации. Проект ForFITS был разработан при поддержке Счета развития Организации Объединенных Наций в целях расширения международного сотрудничества и планирования для применения устойчивых транспортных стратегий, что, в частности, должно способствовать смягчению последствий изменения климата.

Секретариат проинформирует также Комитет об обзорах результативности экологической деятельности (ОРЭД) и проанализирует возможности, используя которые эта давно доказавшая свою эффективность программа, включающая в себя элементы транспорта и здравоохранения, может способствовать осуществлению Парижской декларации. Программа ОРЭД охватывает европейские страны региона ЕЭК, не являющиеся членами Организации экономического сотрудничества и развития.

Документация

В целях развития будущих систем внутреннего транспорта (ForFITS): новый инструмент для осуществления Парижской декларации (неофициальный документ № 10)

Программа обзора результативности экологической деятельности (ОРЭД) ЕЭК ООН (неофициальный документ № 11)

f) Осуществление новой цели 5 Парижской декларации

Парижская декларация, принятая четвертым Совещанием высокого уровня, включает новую цель 5: "интегрировать цели в областях транспорта, охраны здоровья и окружающей среды в политику городского развития и территориально-пространственного планирования". Комитет, возможно, пожелает обсудить способы осуществления этой новой цели на основе предложения, представленного Российской Федерацией и Францией для нового Партнерства ОПТОСОЗ по интеграции целей в областях транспорта, охраны здоровья и окружающей среды в политику городского развития и территориально-пространственного планирования.

Документация

Предложение для нового Партнерства ОПТОСОЗ по интеграции целей в областях транспорта, охраны здоровья и окружающей среды в политику городского развития и территориально-пространственного планирования (новая цель 5 Парижской декларации) (неофициальный документ № 12)

8. Управление ОПТОСОЗ

а) Мониторинг хода реализации целей ОПТОСОЗ

Секретариат представит публикацию "От Амстердама до Парижа и далее: Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ), 2009–2020 годы", представленную четвертому Совещанию высокого уровня, а также информацию о реализации целей Амстердамской декларации и достижениях государств-членов и муниципалитетов на национальном и городском уровнях.

На своей одиннадцатой сессии Руководящий комитет рассмотрел ответы на вопросник ОПТОСОЗ по осуществлению целей Амстердамской декларации и решил вновь распространить его в 2014 году. Этот вопросник был направлен всем координационным центрам ОПТОСОЗ в августе 2014 года. Делегации, возможно, пожелают сообщить о проектах и мероприятиях в своих странах, которые были проведены или планируется провести. Им настоятельно рекомендуется сообщать не только о надлежащей практике и накопленном опыте, но и о проблемах, с которыми они сталкиваются при осуществлении в своих странах благоприятной для окружающей среды и здоровья политики в области транспорта. Комитет, возможно, пожелает также рассмотреть показатели, с помощью которых можно отслеживать и оценивать ход реализации государствами-членами целей Парижской декларации.

Документация

От Амстердама до Парижа и далее: Общеввропейская программа по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (ОПТОСОЗ), 2009–2020 годы (Копенгаген: Европейское региональное бюро ВОЗ, 2014 год)

Региональный обзор осуществления Парижской декларации (неофициальный документ № 13)

Показатели для мониторинга хода реализации целей Парижской декларации (неофициальный документ № 14)

b) Коммуникационная стратегия

На одиннадцатой сессии Руководящий комитет был проинформирован о модернизации Информационного центра ОПТОСОЗ. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть его роль и функции в долгосрочной перспективе и обсудить меры по мобилизации достаточных ресурсов.

Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о предстоящих публикациях, которые будут подготовлены ЕЭК в двухгодичный период 2014–2015 годов (Парижская декларация и объединенный план работы на 2014–2019 годы), и обновленной Информационной брошюре ОПТОСОЗ. Возможно, он пожелает обсудить публикации ЕЭК, запланированные на двухгодичный период 2016–2017 годов (например, Осуществление Парижской декларации или другие публикации для пятого Совещания высокого уровня), с тем чтобы поставить перед секретариатом четкую задачу по подготовке этих документов.

Комитет, возможно, пожелает дать дальнейшие указания по повышению информированности об ОПТОСОЗ. Он рассмотрит перечень предлагаемых коммуникационных возможностей для ОПТОСОЗ в 2015 году и предложит провести соответствующую подготовительную работу.

Документация

Предлагаемые коммуникационные мероприятия на 2015 год (неофициальный документ № 15)

Доклад о состоянии Информационного центра ОПТОСОЗ (неофициальный документ № 16)

c) Программа работы ОПТОСОЗ на 2014–2015 годы и план работы ОПТОСОЗ на 2014–2019 годы

Комитету предлагается рассмотреть мероприятия, проведенные в 2014 году, и принять свою программу работы на 2015 год. Ему предлагается одобрить свой долгосрочный план работы до 2019 года включительно, который был утвержден четвертым Совещанием высокого уровня.

Документация

Программа работы ОПТОСОЗ на 2014–2015 годы (ECE/AC.21/SC/2014/4–EUDCE1408105/1.6/SC12/4)

План работы ОПТОСОЗ на 2014–2019 годы (неофициальный документ № 17)

d) Финансовые вопросы

Секретариат проинформирует Комитет об использовании финансовых средств в 2014 году и даст прогноз по запланированным расходам на 2015 год на основе программы работы. Предполагается, что делегации объявят о взносах в денежной форме или натурой в поддержку осуществления ОПТОСОЗ в 2015–2019 годах.

Документация

Состояние Целевого фонда ОПТОСОЗ (ECE/AC.21/SC/2014/5–EUDCE1408105/1.6/SC12/5)

е) Усиление синергизма с международными организациями и процессами

Комитет будет проинформирован о взаимодействии ОПТОСОЗ с соответствующими международными процессами в целях усиления синергизма.

Комитет, возможно, пожелает обсудить пути усиления взаимодействия с международными организациями и процессами.

9. Прочие вопросы

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть другие представляющие интерес вопросы, касающиеся транспорта, охраны здоровья и окружающей среды.

10. Сроки и место проведения следующей сессии Комитета и совещаний Бюро

Тринадцатую сессию Руководящего комитета в предварительном порядке намечено провести 17 и 18 ноября 2015 года во Дворце Наций в Женеве, начав ее с Симпозиума ОПТОСОЗ 2015 года, после которого 19 ноября 2015 года состоится совещание Бюро.

Двадцать седьмое совещание Бюро Руководящего комитета ОПТОСОЗ планируется провести в Копенгагене летом 2015 года.

III. Организация работы

<i>Дата</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Среда, 19 ноября 2014 года	
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	1
Четверг, 20 ноября 2014 года ^a	
10 ч. 00 м. – 10 ч. 10 м.	2
10 ч. 10 м. – 10 ч. 30 м.	3
10 ч. 30 м. – 10 ч. 40 м.	4
10 ч. 40 м. – 11 ч. 10 м.	5
11 ч. 10 м. – 12 ч. 00 м.	6
12 ч. 00 м. – 12 ч. 20 м.	7 а)
12 ч. 20 м. – 12 ч. 40 м.	7 б)
12 ч. 40 м. – 13 ч. 00 м.	7 с)
15 ч. 00 м. – 15 ч. 30 м.	7 д)
15 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м.	7 е)
16 ч. 00 м. – 16 ч. 20 м.	7 ф)
16 ч. 20 м. – 16 ч. 40 м.	8 а)
16 ч. 40 м. – 17 ч. 00 м.	8 б)
17 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.	8 с)
17 ч. 30 м. – 17 ч. 40 м.	8 д)
17 ч. 40 м. – 17 ч. 50 м.	8 е)
17 ч. 50 м. – 17 ч. 55 м.	9
17 ч. 55 м. – 18 ч. 00 м.	10

^a После сессии состоится двадцать шестое совещание Бюро Руководящего комитета ОПТОСОЗ, которое откроется в пятницу, 21 ноября, в 9 ч. 30 м.

Приложение

Состав Бюро

Нынешний состав Бюро:

Сектор охраны здоровья

- Г-н Франсуа Андре (Бельгия)
- Г-н Михаил Кочубовски (бывшая югославская Республика Македония)
- Г-н Ион Шалару (Республика Молдова)

Сектор транспорта

- Г-жа Надин Асконшило (Франция)
- Г-н Вадим Донченко (Россия)
- Г-н Маттиас Риндеркнехт (Швейцария)

Сектор окружающей среды

- Г-жа Бильяна Филипович (Сербия)
 - Г-жа Джейми Муди (Соединенные Штаты Америки)
 - Г-жа Нино Тхилава (Грузия)
 - Г-н Роберт Талер (Австрия)
-